



## **Mundos em Diálogo**

### **Colóquio sobre Literatura e Direito**

19 e 20 de Fevereiro de 2008

Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa  
(submissão de inscrições até 30 de Novembro de 2007)

Organização: Centro de Estudos Comparatistas da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa com a colaboração do Centro de Investigação & Desenvolvimento sobre Direito e Sociedade da Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa

Os caminhos da Literatura e do Direito encontram-se, cruzam-se, muitas vezes confundem-se no permanente traçado construtor do mundo que perseguem. Significando dois modos de agir sobre o humano através da linguagem, do discurso, a diversidade metodológica, e epistemológica, dos Estudos Literários face aos Estudos Jurídicos demarca a fronteira disciplinar. Os Estudos Comparatistas oferecem o lugar para a redefinição desta fronteira, possibilitando o encontro interdisciplinar.

A discussão comparatista tem décadas de existência nos “Law and Literature Studies”, desenvolvidos a partir da década de 70 do século XX nos Estados Unidos. Em Portugal o interesse pelas relações entre a Literatura e o Direito tem vindo a crescer, à semelhança do que tem vindo a acontecer noutros pontos da Europa.

Permitir o diálogo entre a Literatura e o Direito na Universidade em Portugal é o principal motivo deste Colóquio, organizado pelo Centro de Estudos Comparatistas em colaboração com a Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa. O colóquio contará com a presença de:

- Richard Weisberg (Cardozo Law School)
- Jeanne Gaakeer (Erasmus University, Rotterdam)
- Shulamit Almog (University of Haifa)
- Julie Peters (Columbia University)

- Karen-Margrethe Simonsen (Aarhus University)
- Vitor Manuel Aguiar e Silva (Universidade do Minho)
- Fernanda Palma (Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa)
- Ana Isabel Soares (Universidade do Algarve)
- Cláudia Trabuco (Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa)
- Ana Cristina Nogueira da Silva (Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa)
- Assunção Cristas (Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa)
- Jorge Manuel Coutinho de Abreu (Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra)

A estrutura do Colóquio encontrar-se-á dividida em painéis plenários, destinados a participantes convidados, e sessões paralelas de comunicações por inscrição.

Aceitam-se propostas de comunicação, com a duração máxima de 20 minutos, as quais serão objecto de avaliação por parte da Comissão Executiva.

O envio de propostas de temas e comunicações pode ser feito até 30 de Novembro de 2007,  
por e-mail:

[mundoemdialogo@fl.ul.pt](mailto:mundoemdialogo@fl.ul.pt)

por correio:

Colóquio Mundos em Diálogo  
a/c Sónia Ribeiro  
Centro de Estudos Comparatistas  
Faculdade de Letras  
Alameda da Universidade  
1600 – 214 Lisboa  
Portugal

As propostas enviadas devem ser acompanhadas de um resumo da comunicação (1400-1800 caracteres) e de um curriculum vitae abreviado (até 1800 caracteres).

O preço de inscrição com comunicação é de 30 euros. Admitem-se comunicações em português e inglês.

Comissão executiva:

- Rita Correia
- Elisabete Marques
- Sónia Ribeiro
- Cláudia Trabuco

## Call For Papers

(English version)

The paths of literature and law often meet, intersecting each other, whilst at the same time becoming enmeshed in the very enduring world-creating fabric that they pursue. Representing two different modes of acting upon the human realm by means of language and discourse, both the methodological and the epistemological diversity which constitute the distinguishing mark of Literary Studies vis-à-vis Law Studies circumscribes the disciplinary boundary. The academic area of Comparative Studies constitutes the privileged locus to move towards the re-definition of this borderline, thus offering the opportunity for an interdisciplinary encounter.

Coming into view roughly in the 70s of the twentieth century in the United States, when it began to thrive, the comparatist debate has been providing valuable insights into Law and Literature Studies for some decades now. In Portugal, there is an increasing interest in this research area, and this has been taking place in other European countries as well.

To foster effective debate between Literature and Law in the the Portuguese University should be regarded as the main reason for this symposium, organized by the Centre for Comparative Studies in cooperation with the Faculty of Law of the Universidade Nova de Lisboa. The symposium will feature the following prominent keynote speakers:

- Richard Weisberg (Cardozo Law School)
- Jeanne Gaakeer (Erasmus University, Rotterdam)
- Shulamit Almog (University of Haifa)
- Julie Peters (Columbia University)
- Karen-Margrethe Simonsen (Aarhus University)
- Vitor Manuel Aguiar e Silva (Universidade do Minho)
- Fernanda Palma (Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa)
- Ana Isabel Soares (Universidade do Algarve)

- Cláudia Trabuco (Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa)
- Ana Cristina Nogueira da Silva (Faculdade de Direito da Universidade Nova de Lisboa)
- Jorge Manuel Coutinho de Abreu (Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra)

The symposium consists of plenary panels by invited keynote speakers, and parallel sessions for papers proposals. The unifying theme will be “Worlds in Dialogue”, under whose scope jurists and literary scholars will debate not only discursive and rhetorical issues, but also aesthetic and ethical perspectives in association, and authorship issues, namely as this touches upon the concepts of “author”, “norm”, and “law”. Above all, this gathering will be an opportunity that will aim at the (re)construction of intellectual cornerstones, in a world in dialogue.

Abstracts will be reviewed by the Executive Committee and individual paper presentations should be 20 minutes long. Theme and paper proposals should be sent by November 30th, 2007 to the following e-mail:

[mundoemdialogo@fl.ul.pt](mailto:mundoemdialogo@fl.ul.pt)

or through regular mail to:

Colóquio Mundos em Diálogo  
a/c Sónia Ribeiro  
Centro de Estudos Comparatistas  
Faculdade de Letras  
Alameda da Universidade  
1600 – 214 Lisboa  
Portugal

Proposals should be accompanied by an abstract (1400-1800 characters) and a brief curriculum vitae (max. 1800 characters).

The Conference fee is of 30 euros for those who are presenting their papers. These can be submitted in Portuguese and in English.

Executive Committee:

- Rita Correia
- Elisabete Marques
- Sónia Ribeiro
- Cláudia Trabuco

<http://www.comparatistas.edu.pt/>